



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 June 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 100(е) первоначального перечня*

Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится отчет о деятельности, осуществлявшейся Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке в период с июля 2012 года по июнь 2013 года.

В отчетный период Центр продолжал оказывать африканским государствам-членам, межправительственным организациям и организациям гражданского общества по их запросу помощь в интересах содействия миру, безопасности и разоружению.

С учетом сохраняющейся нестабильности и конфликтов в Африке, особенно в Центральной и Западной Африке, усугубляющихся угрозой миру, безопасности и социально-экономическому развитию, создающейся в связи с распространением стрелкового оружия и легких вооружений, Центр сосредоточил свое внимание на оказании помощи государствам в борьбе с незаконным распространением такого оружия и проведении реформы их сектора безопасности. Центр оказывал поддержку государствам-членам в осуществлении региональных и субрегиональных документов по борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений в Центральной, Восточной и Западной Африке и осуществлял учебную подготовку сил обороны и безопасности, в том числе по стрелковому оружию. Центр сотрудничал также с Африканским союзом и Международной сетью по вопросам стрелкового оружия, оказывая содействие африканским государствам в подготовке к переговорам по Договору о торговле оружием.

* A/68/50.



В рамках своего мандата в области мира и безопасности Центр оказывал поддержку силам обороны и безопасности в Африке в формировании эффективных, всеохватных и подотчетных институтов безопасности, организуя подготовку, касающуюся принципов применения силы и огнестрельного оружия, в частности во время выборов.

Центр продолжал оказывать профильную и техническую поддержку по вопросам разоружения на заседаниях Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, в частности на тридцать пятом заседании Комитета на уровне министров, состоявшемся в декабре 2012 года в Браззавиле.

Центр продолжал укреплять свой потенциал в сфере разоружения, мира и безопасности. Несмотря на его признанный авторитет в этой области и увеличение количества запросов о помощи, поступающих от африканских стран, мобилизация финансовых ресурсов в объеме, необходимом Центру для реализации его проектов в ответ на полученные запросы, по-прежнему сопряжена со значительными трудностями.

Центр осуществляет свои программы исключительно за счет добровольных взносов, и Генеральный секретарь хотел бы выразить признательность тем государствам-членам и другим партнерам, которые поддерживали деятельность и программы Центра финансовыми взносами, и призывает тех, кто в состоянии делать это, вносить добровольные взносы в Центр в целях выполнения им своего мандата.

I. Введение

1. В своей резолюции 67/69 Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила реальные достижения и влияние помощи, оказанной Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, и с удовлетворением отметила его вклад в обеспечение разоружения, мира и безопасности на континенте.
2. Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее шестьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении упомянутой резолюции. Настоящий доклад представляется в ответ на эту просьбу и охватывает деятельность Центра в период с июля 2012 года по июнь 2013 года. В приложении к настоящему докладу приведена финансовая ведомость, отражающая состояние целевого фонда Регионального центра.

II. Работа и мандат Регионального центра

3. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке был создан в 1986 году в Ломе в соответствии с резолюцией 40/151 G Генеральной Ассамблеи. Центр функционирует на базе имеющихся у Секретариата ресурсов и за счет добровольных взносов, которые могут быть внесены государствами-членами и прочими донорами.
4. В отчетный период Центр продолжал выполнять свою программу работы в следующих основных областях: мир и безопасность; обычные вооружения, включая стрелковое оружие и легкие вооружения; оружие массового уничтожения; информация и пропаганда; сотрудничество и партнерства с региональными и субрегиональными организациями и прочими субъектами.

III. Задачи и деятельность Центра

5. По соответствующим запросам Центр оказывает государствам-членам, Африканскому союзу и другим заинтересованным межправительственным организациям содействие в поощрении разоружения, мира и безопасности в Африке. Кроме того, осуществляя свои программы, проекты и прочие мероприятия в области разоружения, мира и безопасности, он поддерживает партнерские отношения с академическими и научно-исследовательскими институтами и организациями гражданского общества. С учетом специфики вопросов безопасности в Африке Центр продолжал делать особый упор на деятельности по борьбе с незаконной торговлей и распространением стрелкового оружия и легких вооружений и реформе сил обороны и безопасности в целях сокращения масштабов вооруженных конфликтов и вооруженного насилия и формирования эффективных, всеохватных и подотчетных институтов безопасности. Центр оказывает поддержку в этих вопросах африканским государствам-членам и межправительственным организациям посредством наращивания их потенциала, проведения учебной подготовки, предоставления технической помощи, организации исследований и обмена информацией.

6. В настоящее время Центр осуществляет четыре тематические программы в следующих областях: мир и безопасность, стрелковое оружие и легкие вооружения, обычные вооружения и оружие массового уничтожения. Кроме того, он продолжал работу по линии своей программы по связям со страной пребывания.

A. Мир и безопасность

7. В рамках своей программы в области мира и безопасности Центр проводил по запросам правительства Того и государств-членов Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке мероприятия в порядке оказания помощи государствам-членам в реформировании их сил обороны и безопасности.

8. Учитывая обстановку в плане безопасности в Сахельском регионе и усилия, предпринятые Советом Безопасности с целью ее урегулирования, в мае 2013 года Центр оказал Международному учебному центру по поддержанию мира им. Кофи Аннана техническую и экспертную поддержку в составлении учебного курса по вопросу о распространении стрелкового оружия и легких вооружений в Сахельском регионе. Учебный курс предназначен для 800 специалистов из Западной Африки, включая сотрудников сектора безопасности и законодателей из Буркина-Фасо, Мали, Нигера, Нигерии и Сенегала, и преследует цель совершенствования оперативных навыков контроля за стрелковым оружием в субрегионе.

9. На тридцать пятом заседании Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке, проходившем на уровне министров в Браззавиле в декабре 2012 года, представители Центра в ознаменование двадцатой годовщины деятельности Комитета выступили с докладом на тему «Два десятилетия миростроительства в Центральной Африке: вклад Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке». Они предоставили также участникам последнюю информацию о произошедших в субрегионе изменениях в области разоружения и о сотрудничестве между системой Организации Объединенных Наций в Центральной Африке и Комитетом в вопросах мира и безопасности. Центр сосредоточил внимание на содействии национальным усилиям по осуществлению соответствующих международных и региональных документов в области разоружения и на выявлении проблем и возможностей в части их осуществления в субрегионе. Для более четкого понимания вызовов, связанных с незаконным оборотом стрелкового оружия на море, которые являются предметом беспокойства центральноафриканских государств, Центр составил подробный доклад о конкретных проблемах государств в деле выявления и пресечения деятельности сетей, занимающихся незаконной торговлей и другими контрабандными операциями с оружием на море, на основе аналогичного доклада, подготовленного Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне.

10. Центр внес существенный вклад в работу Африканского регионального семинара по приданию универсального характера Конвенции по касетным боеприпасам, который был организован правительством Того и Программой раз-

вития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в мае 2013 года. Центр предоставил участвовавшим в нем экспертам из государств-членов информацию о ратификации и осуществлении Конвенции, а также о поддержке, которую они могут получить от международных партнеров, включая Региональный центр.

В. Стрелковое оружие и легкие вооружения

11. Центр оказывал поддержку африканским государствам-членам в осуществлении международных и региональных документов по борьбе с незаконной торговлей и бесконтрольным распространением стрелкового оружия и легких вооружений, помогая им в составлении региональных и национальных планов действий по стрелковому оружию; укреплении потенциала правительств и гражданского общества в области контроля за стрелковым оружием; и выявлении проблем в области контроля на основе базовых оценок.

12. Как член Координационного комитета Африканского союза и регионов по стрелковому оружию и легким вооружениям Центр продолжал оказывать содействие Африканскому союзу в его усилиях по разработке африканской стратегии и плана действий по контролю за стрелковым оружием и легкими вооружениями. Это осуществлялось в виде предоставления консультаций по основным вопросам Координационному комитету и организации обсуждений по этой проблематике. Государства — члены Африканского союза обсудили стратегию и план действий на саммите Африканского союза в июле 2012 года. План действий призван укрепить потенциал государств — членов Африканского союза, региональных экономических сообществ и других региональных учреждений. Согласно плану действий члены Африканского союза будут принимать меры по борьбе с незаконным распространением и оборотом стрелкового оружия и легких вооружений и незаконной торговлей ими и будут содействовать сотрудничеству, координации и обмену информацией по данному вопросу. Центр готов оказывать поддержку Африканскому союзу и его государствам-членам, а также субрегиональным организациям в осуществлении стратегии и плана действий, которые представляют собой эффективную основу для улучшения координации по вопросам стрелкового оружия на континенте.

13. В развитие своей поддержки Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в оформлении унифицированных субрегиональных соглашений о маркировании стрелкового оружия и легких вооружений Центр оказал помощь Того в применении стандартов и процедур, предусмотренных в принятом ЭКОВАС в декабре 2011 года соглашении о маркировании, в котором установлены новые стандарты маркирования стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке. Стандарты предписывают государствам обеспечивать нанесение на все импортные или произведенные промышленным способом единицы стрелкового оружия и легких вооружений типовой и защитной маркировки и маркировать огнестрельное оружие, изготовляемое кустарным способом. Благодаря таким стандартам государства — члены ЭКОВАС смогут устанавливать юридическое или физическое лицо, отвечающее за то или иное оружие, отслеживать стрелковое оружие и легкие вооружения и способствовать предотвращению их утечки из государственных arsenалов.

14. Центр оказывал активную поддержку Национальной комиссии Того по стрелковому оружию в разработке национального плана действий по стрелковому оружию на период 2012–2016 годов. План действий был представлен на рассмотрение правительству в 2012 году, и предположительно будет согласован парламентом в 2013 году. Центр оказал профильную и техническую поддержку Национальной комиссии по таким приоритетным вопросам, как развитие потенциала и усиление политических, законодательных и регуляторных мер, включая пересмотренные процедуры и механизмы контроля в части учета, хранения, ввоза, вывоза и транзита. План действий, как ожидается, заложит основу для осуществления стратегий по борьбе с распространением стрелкового оружия.

15. По просьбе правительства Судана в декабре 2012 года Центр при финансовой поддержке Австралии провел оценку потребностей и национальные консультации. Центром и правительством были определены четыре приоритетных области для оказания помощи: а) рассмотрение и согласование проекта национального плана действий по контролю за стрелковым оружием; б) модернизация системы управления базами данных для регистрации стрелкового оружия; в) поддержка осуществления Хартумской декларации о контроле за стрелковым оружием и легкими вооружениями в государствах, граничащих с западной частью Судана; и г) организация информационно-просветительных кампаний. Центр разрабатывает в сотрудничестве с правительством программу технической помощи.

16. Кроме того, Центр адаптировал и разрабатывал учебные модули по стрелковому оружию для сил обороны и безопасности, национальных комиссий по стрелковому оружию и гражданского общества. По запросу правительства Кот-д'Ивуара при финансовой поддержке Австралии и в сотрудничестве с Национальной комиссией по стрелковому оружию Кот-д'Ивуара он подготовил 23 сотрудника сектора безопасности по вопросам контроля за стрелковым оружием и легкими вооружениями в контексте охраны границ. Учебные модули охватывают следующие темы: безопасность человека и общин; выявление стрелкового оружия и легких вооружений, соответствующих боеприпасов и взрывчатых веществ; нормативный контроль за стрелковым оружием и легкими вооружениями, в том числе с точки зрения вывоза, ввоза, транзита, пограничного контроля, посреднической деятельности, маркирования, учета, уголовных преступлений, конфискации, нахождения во владении гражданских лиц и кустарного производства; меры практического разоружения; управление запасами и их уничтожение; роль гражданского общества в практическом разоружении; методики подготовки исследований по стрелковому оружию и легким вооружениям. Центр содействовал также проведению Национальной комиссией под его руководством самостоятельной проверки нескольких складов оружия и боеприпасов и оказал поддержку в восстановлении четырех полицейских участков. Кроме того, Центр предпринял оценку практики применения и создания арсеналов оружия частными охранными предприятиями в стране. Такая профильная помощь Национальной комиссии Кот-д'Ивуара позволила улучшить обстановку в плане безопасности в стране, что содействовало усилиям Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ), особенно с учетом нелегального оборота оружия в связи с кризисом, произошедшим после выборов в ноябре 2010 года.

17. В порядке сотрудничества с Фондом Фридриха Эберта Центр поручил ему провести исследование для оценки специфики и масштабов оборота стрелкового оружия и легких вооружений на территории Бенина, Ганы, Нигерии и Того и между этими странами. В исследовании определены источники происхождения нелегального оружия и категории нелегальных торговцев оружием, установлены маршруты поставок и произведена оценка оборота оружия. В нем изложены также способы обнаружения незаконных схронов оружия и оценки объемов местного или кустарного производства оружия. В исследовании содержится рекомендация об укреплении судебного, оперативного и технического потенциала в области контроля за стрелковым оружием, включая охрану и безопасность запасов, сбор оружия, его конфискацию и уничтожение, охрану границ и пограничный контроль. На основе выводов и рекомендаций, содержащихся в исследовании, Центр и Фонд разработают программы для урегулирования ряда основных проблем, связанных с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями.

С. Другие вопросы в связи с обычными вооружениями

18. В интересах обеспечения переговорного процесса по Договору о торговле оружием Центр совместно с Африканским союзом и другими партнерами организовал ряд мероприятий, способствовавших применению скоординированного подхода африканских стран на переговорах по упомянутому Договору.

19. После оформления общей позиции по Договору о торговле оружием государствами Западной Африки (декабрь 2010 года) и Центральной Африки (март 2011 года) на саммите Африканского союза в январе 2013 года была принята общая позиция Африканского союза по договору о торговле оружием¹. Центр оказывал содействие в разработке общей африканской позиции по Договору.

20. В сотрудничестве с Африканским союзом и при финансовой поддержке Австралии Центр оказал профильную поддержку в проведении совещания Группы африканских государств в преддверии Конференции Организации Объединенных Наций по договору о торговле оружием, состоявшейся в Нью-Йорке в июле 2012 года. Это совещание позволило африканским делегациям ознакомиться с ключевыми вопросами Договора и подготовиться к переговорам по вопросам существа.

21. Центр оказывал поддержку африканским государствам в подготовке к Заключительной конференции Организации Объединенных Наций по Договору о торговле оружием, проходившей с 18 по 28 марта 2013 года. В сотрудничестве с Африканским союзом и организациями гражданского общества при финансовой поддержке Австралии, Германии, Нидерландов и Новой Зеландии Центр выступил одним из организаторов «Африканского семинара по подготовке к Заключительной конференции по Договору о торговле оружием», который состоялся в Аддис-Абебе в марте 2013 года. В работе семинара приняли участие правительственные эксперты из 43 африканских государств, которые обсудили ключевые вопросы Договора, в том числе сферу его применения, критерии передачи вооружений и осуществление Договора.

¹ Решение 472 (XX) Ассамблеи Африканского союза по докладу Совета мира и безопасности о его работе и положении в области мира и безопасности в Африке (Doc.Assembly/AU/3(XX)).

D. Оружие массового уничтожения

22. Центр оказывал поддержку государствам-членам в их усилиях по осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности о нераспространении ядерного, химического и биологического оружия и средств его доставки. В консультации с Комитетом, учрежденным резолюцией 1540 (2004), и Сектором по оружию массового уничтожения Управления по вопросам разоружения Центр разработал проект по укреплению потенциала африканских государств-членов для осуществления резолюции с особым акцентом на обязательствах по представлению отчетности.

23. Центр оказал логистическую поддержку Департаменту по политическим вопросам в организации субрегионального семинара на тему «Применение санкционных мер Организации Объединенных Наций: перспективы и приобретенный опыт», состоявшегося в Того в мае 2013 года. В работе семинара приняли участие эксперты из государств Западной и Центральной Африки.

E. Программа по связям со страной пребывания

24. В интересах содействия реформе сектора безопасности Того, в частности в свете основных принципов применения силы и огнестрельного оружия сотрудниками правоохранительных органов² и с учетом комплексных методических рекомендаций по реформе сектора безопасности, разработанных межведомственной целевой группой по реформе сектора безопасности, Центр в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, ПРООН и Международным комитетом Красного Креста и при финансовой поддержке Европейской комиссии провел оценку возможностей учебных центров полиции и жандармерии с точки зрения обучения сил безопасности методам охраны правопорядка во время выборов. Результаты оценки были учтены в учебных пособиях и в двух программах подготовки инструкторов, по которым обучались сотрудники полиции и жандармерии Того в сентябре и ноябре 2012 года, причем основное внимание в них было уделено передовому международному опыту в сфере правоохранительной деятельности, управления массовыми скоплениями людей и обеспечения общественного порядка в ходе выборов. Основной акцент в обучении был сделан на надлежащем применении силы и стрелкового оружия для обеспечения безопасности выборов в условиях нестабильности. В итоге Центром и впоследствии непосредственно сектором безопасности Того было подготовлено порядка 7000 сотрудников полиции, жандармерии и других силовых структур. Обучение прошли также и сотрудники тех подразделений полиции и жандармерии Того, которые будут направлены в миротворческие миссии. Этот комплексный учебный курс можно адаптировать с учетом специфики других африканских государств, силам безопасности которых также может потребоваться аналогичная поддержка на предстоящих выборах.

² См. *Восьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Гавана, 27 августа — 7 сентября 1990 года: доклад, подготовленный Секретариатом* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.91.IV.2), глава I, раздел В.

Ф. Информация и пропаганда

25. В рамках Недели разоружения в октябре 2012 года Центр в сотрудничестве с местными неправительственными организациями провел культурное мероприятие на тему «Культура как инструмент поддержания мира и разоружения», в ходе которого основной упор был сделан на просветительской деятельности Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и нераспространения. В мае 2013 года представители Центра выступили также с информационными сообщениями, адресованными учащимся тоголезских средних школ в Ломе, перед их участием в конкурсе «Модель Организации Объединенных Наций», проходившем в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

26. Центр разработал новую коммуникационную стратегию, призванную повысить его способность в плане информирования государств-членов, региональных и субрегиональных организаций, организаций гражданского общества и широкой общественности и осуществления взаимодействия с ними по основным направлениям его деятельности. В рамках этих усилий был изменен формат его сетевого информационного бюллетеня “UNREC Focus” и модернизирован его веб-сайт (www.unrec.org). Количество подписчиков бюллетеня увеличилось более чем в два раза и в настоящее время превышает 2400 физических и юридических лиц в Африке и других регионах. Веб-сайт Центра, на котором размещается информация на английском и французском языках, предлагает новые интерактивные возможности и сведения об экспертном ресурсе Центра и о его текущих проектах.

Г. Сотрудничество и партнерства с государствами-членами, региональными и субрегиональными организациями и прочими субъектами

27. Многие африканские государства назначили координаторов в своих министерствах иностранных дел для взаимодействия с Центром в целях активизации сотрудничества, в том числе посредством создания благоприятных условий для оказания Центром помощи по запросу государств.

28. Центр продолжал оказывать профильную поддержку региональным и субрегиональным организациям, в частности Координационному комитету Африканского союза и регионов, и организациям гражданского общества по различным аспектам контроля за стрелковым оружием и легкими вооружениями. Центр оказал содействие участникам двух заседаний Координационного комитета Африканского союза и регионов по стрелковому оружию и легким вооружениям, состоявшихся в ноябре 2012 года и феврале 2013 года, в работе над скоординированным подходом к урегулированию вызовов, создаваемых таким оружием. Центр продолжал поддерживать партнерские связи с Фондом Фридриха Эберта, Институтом по изучению проблем безопасности, Международным учебным центром по поддержанию мира им. Кофи Аннана и отделением ПРООН в Того. В отчетный период по линии этих партнерств был проведен целый ряд мероприятий.

IV. Состояние дел в Центре

A. Финансовое положение

29. В соответствии с резолюцией 40/151 G Генеральной Ассамблеи Региональный центр был создан при финансировании за счет имеющихся ресурсов и добровольных взносов. В отчетный период объем добровольных взносов в целевой фонд Центра составил 785 648 долл. США. Информация о финансовом положении целевого фонда Центра за период с июля 2012 года по июнь 2013 года приведена в приложении к настоящему докладу.

30. Генеральный секретарь хотел бы выразить признательность правительствам Австралии, Германии, Нидерландов, Новой Зеландии и Того за внесенные ими взносы, а правительству Финляндии — за участие в финансировании должности одного добровольца Организации Объединенных Наций в Региональном центре. Генеральный секретарь хотел бы также поблагодарить Европейский союз, отделение ПРООН в Того, Национальную комиссию по стрелковому оружию Кот-д'Ивуара, Международную сеть по вопросам стрелкового оружия и Фонд Фридриха Эберга за их сотрудничество с Центром и поддержку его деятельности в отчетный период, в том числе за счет взносов натурой.

B. Кадры

31. В марте 2013 года был назначен новый директор (С-5) Центра. В настоящее время должности директора, одного сотрудника по политическим вопросам и двух вспомогательных сотрудников финансируются из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

32. Помимо этого, финансовая поддержка Финляндии позволила привлечь для работы в Центре сроком на два года считая с мая 2012 года эксперта по реформе сектора безопасности, который был оформлен в качестве международного добровольца Организации Объединенных Наций. Проекты и персонал проектов финансируются за счет добровольных взносов.

V. Заключение

33. В отчетный период Региональный центр продолжал поддерживать государства-члены по линии инициатив в области разоружения, безопасности и мира и осуществлял сотрудничество с несколькими партнерами. Центр укреплял свою роль на континенте за счет создания сетей и партнерств как на общеафриканском, так и на субрегиональном уровнях.

34. Кроме того, Центр пользовался синергетическим эффектом от своих контактов с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и партнерскими связями, которые он поддерживал с различными неправительственными организациями и другими структурами. Подобный подход способствовал формированию обширной экспертной базы в области разоружения, мира и безопасности. Способность Центра координировать свою работу с другими учреждениями и опираться на извлеченные уроки и передовой опыт других региональных центров в Латинской Америке и Карибском бассейне и в

Азиатско-Тихоокеанском регионе способствовала укреплению институционального потенциала Центра. Он будет сохранять эти тенденции в рамках своих усилий по максимальному освоению ресурсов и экспертного потенциала на основе сотрудничества и обмена опытом.

35. Продолжало расти количество запросов африканских государств-членов и межправительственных организаций о техническом сотрудничестве, помощи и обмене опытом, которые необходимо подкреплять достаточными объемами стабильного финансирования. Центр разработал стратегию мобилизации средств и сформировал портфель новых проектных предложений, которые призваны обеспечить финансовую устойчивость его деятельности. Предложения по проектам подготовлены на основе поступивших запросов о помощи и с учетом реальной обстановки на местах: урегулирование вызовов, связанных с осуществлением правовых документов и норм в области разоружения; расширение функциональных возможностей сотрудников правоохранительных органов; укрепление гражданского общества; согласование законодательства и укрепление потенциала законодательных органов; сокращение масштабов вооруженного насилия и сбор оружия в нестабильных обществах. Генеральный секретарь хотел бы призвать государства-члены и других доноров вносить финансовые взносы на цели обеспечения дальнейшей деятельности Регионального центра.

Приложение

Финансовое положение целевого фонда Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке в 2012 году

(В долл. США)

| | |
|---|----------------------------|
| Резервы и остаток средств по состоянию на 1 января 2012 года | 150 970 |
| Поступления | |
| Добровольные взносы | 785 648 ³ |
| Средства, полученные по межорганизационным договоренностям | 97 740 ⁴ |
| Процентные поступления | 3 765 |
| Прочие/разные поступления | 27 610 ⁵ |
| Итого, поступления | 914 763 |
| Расходы | 764 689 |
| Вспомогательные расходы по программам | 94 212 |
| Итого, расходы | 858 901 |
| Резервы и остаток средств по состоянию на 31 декабря 2012 года | 206 832⁶ |

³ В отчетный период взносы, совокупный объем которых составил 785 648 долл. США, были внесены Австралией (754 608 долл. США) и Того (31 040 долл. США).

⁴ Средства, полученные от Программы развития Организации Объединенных Наций.

⁵ Сумма включает средства, полученные в результате аннулирования обязательств предыдущего периода (24 432 долл. США) и соответствующей корректировки вспомогательных расходов по программам (3178 долл. США).

⁶ Сумма включает резервы и остаток средств по состоянию на 1 января 2012 года, а также поступления, полученные в 2012 году, за вычетом расходов, понесенных в течение года. В период с 1 января по 31 мая 2013 года дополнительные взносы на сумму в 360 362 долл. США были получены от Австралии (50 000 долл. США), Германии (179 347 долл. США), Нидерландов (80 000 долл. США), Новой Зеландии (19 975 долл. США) и Того (31 040 долл. США).